

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΑΚΡΟΓΙΑΛΙΑΣ

ΤΟ ΤΑΜΑ

Στὴν Κωστή Παλαμά

Μονόκοιθος ὁ γυιός· πατέρας δύο
Παιδῶν καὶ νύκτα γυναικὸς ἢ ἑλπίδα,
Μὲ τὰ θεοῦ φίλὰ τούτα, ποῦ τὸ κρῦο
Τῆς Τριτσιμπιδῆς δὲν ψυχραίνει—ἀγχιδα

II

Γυρίζε· ὁ Νάυτης γὰ καὶρό... Μὰ τώρα
Χωρὶς κακίαι, ξεγυμνασὶ μὲ ὡς κάτου
Τὴ γένεια τοῦ ἀρραμῆ, νύκτα δῶρα
Στὴν πάλῃ τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου!

Παύται· ἀσέληρο γὰρ ἀκροστυμνος
Ἐκνοίηται τοῦ ἄκαυτος τοῦ λυγχερωδῆτος—
Σταγλὴ ποῦ κλάει καὶ ὁ λίθος σφαιλεμένος—
Στὴν κόρφο κῆτι μὲ πορρὴ κρητῶντας:

«Μανούλα μου, γυναικί μου, παιδιὰ μου,
Πῶς ξέφυγα τὸ θάνατο εἶναι ὅταν
Μίσι· στὸν κινδύνου τὸ γὰρ ἢ καρδιὰ μου
Γιατὶ ἐτάξα τὸ Νῆρον αὐτὸ τὸ τῆμα...»

Κι' ἀφίοντας νὰ πῆσῃ ἓνα τανίδι,
Τῆς βράκας τοῦ συντόρμου, ἀμέσως πῆρνε:
Στὸ ταγκιὸ τοῦ χειρὶ τὴ λεπιδι,
Στὴν ἐκκλησιὰ κἀκίαι ὡς ποῦ τὸ φερινε:

Παύραμο μ' ἐκίνο ποῦ τοῦ ἐγλῶν...
—Κ' ἢ τοξιδεύουσι κῆτι μου, σὰ βῆθη
Τὴ πῆλῃ τοῦ γρόνου, σὰν βούβισα,
Στὴν Ἐκκλησιὰ τῆς γυιῆς ἄκαυτος!

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΕΡΓΙΑΛΙΤΗΣ

ΑΠΟ ΤΗΣ ΓΕΙΤΟΝΙΕΣ

ΑΠΟ ΓΑΜΠΡΟΣ....

— Περὶ ἀλήθεια! Τὴ γέννησε τόσον καιρὸ αὐτός;
ὁ Τριτσιμπιδῆς;
— Δὲν τὰ ξέρεις; Ἔβλεπε ρωτημένος μέχρι ἔλαος.
— Μπᾶ τὸν ἐρίστην Καὶ μὲ ποιὰ:

F. AUGUSTO DE BENEDETTI

ΤΟ ΑΙΩΝΙΟΝ ΔΡΑΜΑ

Η ΚΛΩΣΤΗ ΕΣΤΡΙΦΤΗΚΕ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ ΚΩΣΤΑ ΚΑΙΡΟΦΥΛΑ

Ἔδμ. (ὄψων τοὺς ἄκουσ) ὦχ!...
Ἔβελ. (μὲ φρικτικὴν καὶ ὀρμητικὴν παράφρονον. Μὲ
σφιγμένα δόντια). Ἀλλὰ σὺ... πάντοτε...
Ἔδμ. (ὡς ἄνω, μὲ πείσμα, μὲ κῆρυγμα κινήσει). Σὺ
δὲν θέλεις νὰ τ' ἀρρήξῃς αὐτὴν ποτὶ... ἐστὶ πάντοτε
ψυχρὰ... σκεπτικὴ... καὶ στέκει πάντοτε εἰς θέσιν ἀμύ-
νης... ποῦ σημαίνει: ἐστὶ δὲν μ' ἀγαπᾷ πλέον...

— Τὴν κόρη τοῦ παπᾶ! Ἐκείνη, καλέ, τὴν
Ἐλενίτσα.
— Μὰ τί διάολο, ἰσόβια τὴν πῆρ' αὐτὸς τὴ
λόξα;
— Τὶ λές, μωρὲ βλαμακι. Αὐτοῦνος ἀκόμη δὲν
πῆρε τὴ μαστίχα τοῦ μὲ δαύτην.
— Μπρὲ τὸν κοκκόση. Κι' εἶνε δυὸ μῆνες ποῦ
νταραβερίζεται.
Στὴν κουβέντα πάνω φάνηκε κι' ὁ Τριτσιμπι-
δας.
— Κατὰ φωνὴν κι' ὁ γαιῖδαρος.
— Τὴν κουβέντα σου εἶχαμε τόση ὥρα. Κά-
τσε νὰ τραβήξῃς μιὰ κι' ἐστὶ.
Ἄστε, ρε παιδιὰ, καὶ κοντεύω νὰ πάρω σι-
τήριον γιὰ τὸ Δαφνί!
— Ἀπιστίες πάλι θὰ σοῦκαμε, ἢ λογάμενι.
Ἄστε, ρε παιδιὰ, καὶ κοντεύω νὰ πάρω σι-
τήριον γιὰ τὸ Δαφνί!
— Ἀπιστίες πάλι θὰ σοῦκαμε, ἢ λογάμενι.
Ἄστε, ρε παιδιὰ, καὶ κοντεύω νὰ πάρω σι-
τήριον γιὰ τὸ Δαφνί!

— Τὸ ξέρω, παιδί μου, μὲ λέει, καὶ γι' αὐτὸ
ἤθελα νὰ τὰ μιλήσομε. Ξέρεις τί χουσοῦ κορίτσι εἶνε
ἢ Ἐλενίτσα μας. Ὅταν τῆς εἶπα τῆς χαρὲς τῆς,
ξέρεις τί μοῦ πε; Τί; ρώτησα ἐγὼ «Καλὰ πατέρα,
μὰ θέλω νὰ μὲ στεφανώσῃ ὁ Τριτσιμπιδῆς!»
— Ὁ παπᾶς μ' ἤθελε κομπᾶρο τοῦ, κατα-
λαβαίνει;

ΣΑΜΠΡΟΛ

ΑΛΗΘΕΙΑΙ

Πρέπει νὰ ξέρωγς νὰ γίνεσαι σκοτεινότερος γιὰ ν' ἀ-
παλλαγῆς ἀπὸ τὰ σύνεργα τῶν μυθῶν τῶν ἐνοχλητικῶν θαυ-
μασιῶν.
Ἐκεῖνος ποῦ μᾶς ἐγκαταλείπει δὲν προσβάλλει ἴτως
ἡμᾶς, τοὺς ἰδίους, ἀλλὰ βεβαίως τοὺς εἰς ἡμᾶς προσκο-
λημένους.
Συμβαίνει εἰς τὸ πλουσιώτερον πνεῦμα νὰ πάρῃ τὸ
κλειδί τοῦ σιτοβολῶνος ὅπου κειμῶνται οἱ μαζευμένοι θη-
σαυροὶ τοῦ Μοῦζου τότε μὲ τὴν πτωχότερον ὁ ἕκτος
εἶνε ἀναγκασμένος νὰ ζητηθῆ γιὰ νὰ ζήσῃ.
Τὸ χουσομένο θηκάρι τῆς συμφορῆς κρέβει πολλῶν
τὸ σπαθὶ τοῦ φθόνου.
Ἐν τῇ μιμήσει πᾶναι κανεὶς ὅ,τι εἶνε χειρότερον καὶ
ἀρῆται ὅ,τι ἔχει βῆξιν.
Ἐν τῇ γλώσσῃ τῆς πνευματικῆς ἐλευθερίας κάθε λέ-
ξις εἶνε μία πρόκλησις.
Ἄστε, ρε παιδιὰ, καὶ κοντεύω νὰ πάρω σι-
τήριον γιὰ τὸ Δαφνί!

ΦΡ. ΝΙΤΣΕ

ΔΙΛΩΣΙΣ

Φύλλα περασμένα τοῦ «Νουμᾶ» πω-
λοῦνται εἰς τὸ Κεντρικὸν Πρακτορεῖον
τῶν Ἐφημερίδων καὶ εἰς τὰ κιοσκία τῶν
πλατειῶν Συντάγματος Ὁμοσφίας, Ἐθνι-
κῆς Τραπεζῆς καὶ Βουλῆς.

κι' ἐγὼ ἀκόμη πῶς κινεῖσθε νὰ τοῦ κρῖπτομαι... Ἀλλὰ
ἐγὼ γι' ἀγάπη τοῦ συγκατένευσα εἰς ὅλα... ὅλα! (καλλύ-
πτουσα διὰ τῶν χειρῶν τὸ πρόσωπον). Καὶ σὺ, καὶ τὸ...
Ἦ ὀργὴ δὲν τὴν ἀφῆνε νὰ εὕρῃ λέξεις. ὦχ!...
Ἔδμ. (Ἰπταμένως, σχεδὸν μετανοῶν καὶ συντετριμ-
μένος. Λοιπὸν—ἔχει δίκαιον—μὲ ἐξέφυγε μιὰ λέξις τὴν
ὅποιαν—βεβαιώτου—δὲν ἐσκεπτόμην (μὲ κῆρυγμα γλυκύ-
τητα). Ναι, τὸ γνωρίζω, ὅτι μὲ ἀγαπᾷς καὶ γι' αὐτὸ σὲ
ἀγαπῶ κι' ἐγὼ... Ἀγαπᾷ κανεὶς διπλάσιως ὅταν εἶνε βέ-
βαιος ὅτι ἀνταγαπᾶται (ἐκ νέου ἠδονικῶς, πυρετωδῶς).
Ἄλλ' ἀκριβῶς μ' αὐτὸ—βλέπεις—(περιπτυσσόμενος αὐ-
τὴν) ἐν τούτοις... ἄς λείψουν κι' ἐρωτοτροπιᾶ τῶρα (ὡς
ἄνω καὶ σχεδὸν μὲ ὀρμητικότητά, προσπαθῶν νὰ τὴν σύρῃ
εἰς τὸ διδύκον). Ἐμπρός, Ἐθελίνα, ἔλα ἔδω... ναι, ἔδω
ἔδω...
Ἔβελ. (μὲ κρυογῆν, ἐκρυβούσα ἀπὸ αὐτόν). Ἐκεῖ
ὄχι, ἐκεῖ ὄχι!...
Ἔδμ. (μὲ ἐκπλήξιν καὶ ὀργήν). Ἀλλὰ, Ἐθελίνα!...
Ἔβελ. (ἀλλόχουσα ἡμέσως τὴν ἔκφρασιν τοῦ προσώ-
που τῆς. Μὲ αἰχρῶντα συγκίνησιν. Ἀρχίζει σχεδὸν χαμη-
λοφώνως). Ἦ μητέρα εἶνε ἄρρωστη, τὸ ξέρεις... Καὶ δὲν
εἶμαι ἡσυχη... (Διαικροπῆ. Ἐπικυαλαχθᾶνε χαμηλοφώνως).
Ἔχω ἓνα ἔλεγγον... Ἐν ἤξευρες... Φοβοῦμαι... Ἦ ἀ-
δελφὴ μου μὲ κυττάζει, μὲ... Βεβαίως κῆτι θὰ ὑποπεύ-
θῃ... ἴσως ἐκεῖνη ἢ ἐπιστολή... Ἦ ὅσον ἐφῆρθημεν ἄ-
νόγητα... Καὶ ἔπειτα ἢ μητέρα εἶνε ἄρρωστη... (καλύ-

πτουσα τὸ πρόσωπον καὶ κλειούσα). Σοῦ λέγω, ἔχω ἓνα
ἔλεγγον, ἔχω ἔλεγγον... (κἀθηται καταβεβλημένη). Μίαν
φορὰν ἤμην τόσον εὐτυχῆς, τόσον ἡσυχη!...
Ἔδμ. (συνορροούμενος, εἰρωνῆ). Προτὸν ἀκόμη μὲ γνω-
ρίζεις...
Ἔβελ. (ἡμέσως, μὲ πῆθος). Ὅχι, μὲ, τὰ λές
αὐτὰ, ξέρεις ὅτι σὲ κητεύω... Ἀλλὰ... βλέπεις... ἀκρι-
βῶς σῆμα... βλέπεις... ἤθελα νὰ παρακλήσω τὴν Πα-
ναγίαν διὰ τὴν μητέρα... διὰ νὰ τὴν γίνῃ (μὲ ἄπειρον
ἠθουμῆν) καὶ δὲν ἔμπορεῖται νὰ προσευχηθῶ... Ναι, ἐ-
στάρωσα τὰ χεῖρα ἀλλὰ δὲν κατέθεσται νὰ προσευχηθῶ,
ἐνοεῖς... Καὶ ὅ μὲ ἔκτανε τόσον κλύον... (διαικροπῆ Κα-
τόπιν ἐπικυαλαχθᾶνε ἀκρόφουσα, ἠγωνιώσα, μὲ περιπέ-
θειαν). Ἄ, Ἐθελίνα, ἔχω, πιστεύω ὅτι μὲ ἀγαπᾷς, ἐν-
νοῦ ὅλα ὅσα λέγεις, ἀλλὰ—ἔκουσε καθαρὰ—ὅλ ἐνοθῶ-
μεν. ὅταν... ὅλ θελήσῃς, ὅταν ὅλ δυνήθῃς (μὲ γλυκύτη-
τα, συμπελευσῶν τοὺς βραχίονά: τῆς περὶ τὸν λαιμὸν
τοῦ) ἀλλὰ δὲν ὅλ μπουρῶτε τοὺλάχιστον νὰ γείνη αὐτὸ
κρυφᾶ;
Ἔδμ. (μένει ἀπαθῆς, προσπαθῶν νὰ μὴ τὴν κυττάξῃ).
Ἔβελ. (ὡς ἄνω, πάντοτε ἠγωνιώσας, ζητοῦσα τοὺς
ὀφθαλμούς του) Ναι, ναι, ναι... καὶ τότε ὅλ ἤμουν πλέον
ἤσυχη... ὅλ ἔμπορεῖται πάλι νὰ προσευχηθῶ... καὶ ἢ μη-
τέρα ὅλ ἐθεορακίετο... (μὲ ἄλγιν τῆς τὴν ψυχῆν. Ἦναγ-
καλιζομένη αὐτὴν σφυγμῶν. Ἐθελίνα, ναι, πῆς μου ναι...
Ἔδμ. (ἀνοστήμενος). Ἀλλὰ... Ἐθελίνα.